

BOMBAY ACT No. XLVIII OF 1956.

AN ACT TO PROVIDE FOR THE SALARIES AND ALLOWANCES OF THE MINISTERS OF THE GOVERNMENT OF BOMBAY AND CERTAIN OTHER MATTERS.

सन १९५६ चा मुंबईचा अधिनियम ४८ वा.

[राज्यपाल यांची मंजूरी मिळाल्यानंतर "मुंबई राजपत्रांत" तारीख ३० माहे नोव्हेंबर सन १९५६ रोजी प्रथम (इंग्रजीत) प्रसिद्ध केलेला.]

मुंबई सरकारच्या मंत्र्यांचे पगार व भत्ते आणि कित्येक इतर बाबी यांसाठी तरतूद करण्याबाबत अधिनियम.

उदाहरणार्थ, मुंबई सरकारच्या मंत्र्यांचे पगार व भत्ते ठरविण्यासाठी आणि यांत यापुढे दिलेल्या इतर कित्येक बाबींसाठी तरतूद करणे इष्ट आहे; त्याउपरांत, भारतीय नगरांच्याच्या सातव्या वर्षी यावरून पुढे लिहिल्याप्रमाणे अधिनियम करण्यांत येत आहे:—

१. (१) या अधिनियमास सन १९५६ चा मुंबईचा मंत्र्यांचे पगार व भत्ते लहान बाबत अधिनियम असे म्हणावे.

(२) तो तारीख १ माहे नोव्हेंबर सन १९५६ रोजी अंमलांत आला आहे असे समजण्यांत आले पाहिजे.

२. या अधिनियमांत, विलयास किंवा संदर्भास कांहीं बाध येत नसेल तर,—

(अ) निवासस्थानाच्या संबंधांत "व्यवस्था" या संज्ञेत, सरकारला किंवा कोणत्याही स्थानिक प्राधिकरणाच्या देणे असलेले वर व कर भरणे आणि वीज, गॅस व पाणी यांची तरतूद करणे यांचा समावेश होतो;

(ब) "मंत्री" आणि "उपमंत्री" या संज्ञांचा अर्थ, मुंबई सरकारचा अनुक्रमे मंत्री व उपमंत्री असा समजावा आणि "मंत्री" या संज्ञेत मुख्य मंत्र्यांचा समावेश होतो;

(क) "निवासस्थान" या संज्ञेत, नोकरवागच्या राहण्याच्या जागा आणि त्यांना लागून असलेल्या इतर इमारती व त्यांच्या बागा यांचा समावेश होतो;

(ड) "नियम किंवा आदेश" या संज्ञेचा अर्थ, या अधिनियमाध्वन्ये अनुक्रमे केलेले नियम किंवा दिलेले आदेश असा समजावा.

३. प्रत्येक मंत्र्याला दरमहा रु. १,१०० पगार देण्यांत येईल.

मंत्र्यांचे पगार.

४. (१) प्रत्येक मंत्र्यास, भाडे व आकारता त्याच्या हद्दीच्या संबंध मुदतीत मंत्र्यांची आणि त्यानंतर लगतच्या पंधरा दिवसांच्या मुदतीत मुंबई येथे फनिचर व इतर निवासस्थाने. सुखसोयीची सुसज्ज असलेले निवासस्थान वापरण्याचा किंवा असा निवासस्थानाऐवजी दरमहा रु. २५० या दराने घरभत्ता मिळण्याचा हक्क असेल.

(२) या कलमाअन्वये तरतूद करण्यांत आलेल्या कोणत्याहि निवासस्थानाच्या व्यवस्थेच्या संबंधांत खुद्द मंत्र्यावर कोणताहि आकार पडता कामा नये.

(३) या कलमाअन्वये तरतूद करण्यांत आलेली निवासस्थाने फनिचर वगैरेनी मुसज्जत करण्याचा खर्च, राज्य सरकार नियम करून किंवा आदेश देऊन ठरवील अशा प्रमाणांत असेल.

मंत्र्यांची वाहने.

५. (१) मंत्र्यांच्या उपयोगाकरिता मोटार गाड्या व इतर योग्य वाहने, ती सुस्थितीत ठेवणे व दुरुस्त करणे यांच्या संबंधांत याबाबत नियम करून किंवा आदेश देऊन ठरविण्यांत येतील अशा शर्तीवर, वेळोवेळी खरेदी करण्याचा व पुरविण्याचा राज्य सरकारास अधिकार आहे.

(२) त्याचप्रमाणे प्रत्येक मंत्र्यास दरमहा रु. २५० या दराने वाहनभत्ता देण्यांत येईल.

उपमंत्र्यांचे पगार.

६. प्रत्येक उपमंत्र्यास दरमहा रु. ७५० पगार देण्यांत येईल.

उपमंत्र्यांची निवासस्थाने.

७. (१) प्रत्येक उपमंत्र्यास, भाडे न आकारता त्याच्या हुद्याच्या संबंध सुद्धीत आणि त्यानंतर लागतच्या पंधरा दिवसांच्या सुद्धीत मुंबई येथे फनिचर व इतर सुखसोयीनी मुसज्जत असलेले निवासस्थान वापरण्याचा किंवा अशा निवासस्थानाएवजी वरमहा रु. १५० या दराने घरभत्ता मिळण्याचा हक्क असेल.

(२) या कलमाअन्वये तरतूद करण्यांत आलेल्या कोणत्याहि निवासस्थानाच्या व्यवस्था खर्चाच्या संबंधांत खुद्द उपमंत्र्यावर कोणताहि आकार पडता कामा नये.

(३) या कलमाअन्वये तरतूद करण्यांत आलेली निवासस्थाने फनिचर वगैरेनी मुसज्जत करण्याचा खर्च, राज्य सरकार, नियम करून किंवा आदेश देऊन ठरवील अशा प्रमाणांत असेल.

उपमंत्र्यांचा वाहनभत्ता.

८. प्रत्येक उपमंत्र्यास दरमहा २०० रुपये या दराने वाहनभत्ता देण्यांत येईल.

प्रवास भत्ते व दैनिक भत्ते आणि मुख्य ठाण्याखेरीज इतर ठिकाणी राहण्यासाठी जागा यांबाबत.

९. मंत्री व उपमंत्री यांना, ते सांबंलनिक कामासाठी दैन्यावर असतांना राज्य सरकारने केलेल्या नियमांवरून व दिलेल्या आदेशांवरून ठरविण्यांत येईल अशा शर्तीनी व शर्तीवर प्रवासभत्ते व दैनिक भत्ते मिळण्याचा आणि त्यांनी अशा कामासाठी भेट दिलेल्या ठिकाणी राहण्यासाठी योग्य जागा मिळण्याचा हक्क असेल.

वैद्यकीय मदत.

१०. राज्य सरकारने केलेल्या नियमांस अथवा दिलेल्या आदेशांस पात्र राहून, मंत्री व उपमंत्री आणि प्रसंगाप्रमाणे मंत्र्यांच्या किंवा उपमंत्र्यांच्या बरोबर राहणारे व त्यांच्यावर अवलंबून असणारे त्यांच्या कुटुंबातील इसम ह्यांना राज्य सरकारने चालविलेल्या हाणाल्यांत मोफत जागा मिळण्याचा व वैद्यकीय मदत व उपचार मोफत मिळण्याचा हक्क असेल.

खुलासा.—ह्या कलमाच्या कारणांकरिता "कुटुंबातील इसम" या संज्ञेचा अर्थ पति, पत्नी, मुलगा, मुलगी, बाप, आई, भाऊ किंवा बहीण असा समजावा.

M.A.C.T. ACT 41 of 1956

११. अतिरिक्त वेण्यांत येतील.

१२. राज्य वेळीं अंमलांत आणण्यास किंवा सद्य असल्या तद्द्वारे हक्क असणार नाही.

१३. हाका द इसम, तो उपमंत्री विधानसभेचा किंवा सद्य असण्यास व

१४. (१) या करण्याचा किंवा अ

(२) या कलमा लो १ माहे नोव्हेंबर तारखस गतकालापे

(३) या कलमावर करण्यांत किंवा देण्या

१५. सन १९५५ या कलमांत "सबर नोव्हेंबर सन १९५५ त्यांच्या संबंधांत त्या ठरावांसारखा कोणता

मात्र असे ठरविण्यांत आला असले दिलेले कोणतेहि आदेश अंमलांत असण्याचे किंवा दिलेले आदेश रद्द करण्यांत येईपर्यंत समजण्यांत आले पाहिजे

११. अतिथ्यभक्ता म्हणून दरसाल रु. १५,००० मुख्य मंत्र्यांच्या ताब्यांत मुख्य मंत्र्यांस अतिथ्यभक्ता.

१२. राज्य विधानमंडळाच्या सदस्य किंवा पंगार व भले ठरविण्याच्या त्या त्या मंत्री व वेळीं अंमलांत असलेल्या कोणत्याहि कायद्यांत कोणत्याहि अजकार असला तथापि, उपमंत्री यांस मंत्र्यांस किंवा उपमंत्र्यांस, तो मुंबई विधानसभेचा किंवा मुंबई विधानपरिषदेचा राज्य विधानसदस्य असला तरी, अशा कायद्यांअन्वये कोणत्याहि पंगार किंवा भक्ता मिळण्याचा मंडळाचे हक्क असणार नाही.

सदस्य म्हणून पंगार व भले मिळण्याचा हक्क नसणें.

१३. शंका टाळण्यासाठीं वाचकून असे जाहीर करण्यांत येत आहे कीं, एखाद्या उपमंत्री हसम, तो उपमंत्री म्हणून हुद्दा धारण करित आहे याच केषळ कारणावरून मुंबई अर्थात ठरणांर विधानसभेचा किंवा मुंबई विधानपरिषदेचा सदस्य म्हणून निवडला जाण्यास किंवा नाहीत. सदस्य असण्यास अपात्र ठरविण्यांत येतां काय्या नये.

१४. (१) राज्य सरकारास या अधिनियमाचे उद्देश पार पाडण्याकरितां नियम नियम करण्याचा किंवा आदेश देण्याचा अधिकार आहे.

करण्याचा व आदेश देण्याचा

(२) या कलमाअन्वये केलेला कोणत्याहि नियम किंवा दिलेला कोणत्याहि आदेश, राज्य तो १ माहे नोव्हेंबर सन १९५६ या तारखेच्या पूर्वीची नाही अशा कोणत्याहि सरकारचा तारखस गतकालापूर्वी अंमलांत येईल अशा रीतीने करण्याचा अधिकार आहे.

अधिकार.

(३) या कलमाअन्वये केलेले नियम किंवा दिलेले आदेश ते जणूं या अधिनियमांत करण्यांत किंवा देण्यांत आल्याप्रमाणें अंमलांत येतील.

१५. सन १९५२ चा मुंबईचा संघाने पंगार व भले याबाबत अधिनियम (ज्यास रद्द करणें. या कलमांत "सदरहू अधिनियम" असे म्हणले आहे) आणि जे प्रदेश तारीख १ माहे नोव्हेंबर सन १९५६ नंतर नवीन मुंबई राज्याचे भाग बनतात त्या प्रदेशांत किंवा त्यांच्या संबंधांत त्या तारखेच्या लगतपूर्वी अंमलांत असलेला, ह्या अधिनियमाच्या ठरावांसारखा कोणत्याहि कायदा हे रद्द होतील :

मात्र असे ठरविण्यांत येते कीं, अशा रीतीने सदरहू अधिनियम व कायदा रद्द करण्यांत आला असला तरीहि, सदरहू अधिनियमाअन्वये केलेले कोणतेहि नियम किंवा दिलेले कोणतेहि आदेश, ते या अधिनियमाच्या ठरावांशीं विसंगत नसतील तेथवर अंमलांत असण्याचे चालू राहतील आणि ते या अधिनियमाअन्वये केलेले नियम किंवा दिलेले आदेश यांवरून रद्द करण्यांत आले असतील तो प्रसंग खेरीजकरून व रद्द करण्यांत येईपर्यंत या अधिनियमाच्या ठरावांअन्वये करण्यांत आले आहेत असे समजण्यांत आले पाहिजे.

(True translation)

D. T. MUZUMDAR,

Examiner of Books and Publications, Bombay.